

Благодарность

Слова благодарности и признательности мы адресуем:

- Членам Консультативной группы за постоянный интерес, готовность помочь и поддержку авторам;
- Сандуссу аль-Наасани, Хенрике Айсфельд, Дариушу Гржемны, Дильвару Хуссейну, д-ру Монике Мадаи, Ивану Иванову, Яэль Охана, Тавсу Квисту, Дьерди Тот и Арйос Вендриг за комментарии и предложения по тексту;
- Ерену Шоккенброку из Генерального директората Совета Европы по правам человека за внимательное чтение текста и полезные замечания;
- Наде Банно Гомес, Терезе Кунья, Лауре де Витте, Дипаку Г. Наику, Евгену Герга, Эржебет Ковач, Нане Сагинашвили и многим другим за ценные замечания и полезные предложения;
- Отделу прав человека, мира, демократии и толерантности ЮНЕСКО за поддержку и полезные советы;
- Молодежным организациям, национальным молодежным советам, Фонду прав человека и гуманитарных прав (Ливан), Фонду Чарльза Малика и многим другим организациям за предоставленные справочные материалы;
- Читателям чернового варианта текста в Интернете, включая и тех, кто скептически отнесся к ценности проекта;
- Членам Глобального списка рассылки (Интернет-конференции) преподавателей прав человек Ассоциации образования в области прав человека за комментарии и помощь в выборе заглавия;
- Группе мониторинга молодежной программы обучения правам человека за поддержку и идеи;
- Всем тем, кто, порой неосознанно, помогал нам формировать содержание;
- Майклу Хьюгзу, сотруднику Британского Совета в Будапеште, за его вклад, выходящий за рамки работы корректора.

Международный союз железных дорог и, в частности, «Интеррейл», за финансовую поддержку через Фонд солидарности в поддержку мобильности молодежи.

Приносим извинения всем, кого мы не упомянули, и сожалеем, что не смогли включить в пособие все полученные материалы и предложения.



Сравнивать мир с глобальной деревней стало уже чуть ли не банальностью. Глобализация обычно ассоциируется с дополнительными возможностями и рисками для торговли, сотрудничества и коммуникации. Но истинной задачей глобализации остается развитие универсального создания, считающего права человека, плюралистическую демократию и равное достоинство всех людей самыми важными ценностями, объединяющими нас.

Совет Европы и Европейская конвенция о правах человека были созданы в ответ на наихудшие проявления войны и варварства, с которыми когда-либо сталкивалось человечество. Конвенция и другие разработанные впоследствии документы – по предотвращению пыток, о социальных правах – стали источниками вдохновения и поддержки для отдельных людей и неправительственных организаций, которые ведут борьбу с несправедливостью, угнетением и дискриминацией. Многие уже достигнуто. Но многое еще предстоит сделать; слишком многие права слишком многих людей в Европе нарушаются, игнорируются и подавляются.

Конвенции о правах человека – это достижения, которые объединяют нас как европейцев; они являются нашим ориентиром во времена нестабильности и перемен. Их сохранение и выполнение являются высшим долгом каждого государства в Европе.

Однако права человека невозможно защищать одними лишь правовыми документами. Они нуждаются в защите и поддержке каждого человека, включая молодых людей. Настоящее пособие дает молодежи возможность понять права человека и говорить их языком. Оно также дает молодежным лидерам, преподавателям, воспитателям, профессионалам и добровольцам конкретные идеи, чтобы мотивировать, вдохновить и увлечь молодых людей конкретными делами по защите прав человека в подходящей для них форме, в их непосредственном окружении.

Это пособие не дает готовых решений. Готовых решений для проблем бедности, дискриминации, насилия и нетерпимости просто не существует. Нет здесь и ответов на все вопросы, связанные с правами человека. Однако пособие дает тем, кто рискует заниматься обучением правам человека, возможность рассмотреть эти темы в творческой и привлекательной для молодежи форме, которая сама, по сути, является обучением правам человека.

Как и КОМПАС, настоящее пособие указывает различные пути и направления путешествия по правам человека. Как и КОМПАСОМ, пользоваться им можно и нужно в любом уголке Европы, и сделать это может любой, кого интересуют вопросы прав человека, демократии или гражданственности.

Если мы действительно, как говорят, вошли в XXI столетие через огненные врата, оснащает то, что многие молодые люди и молодежные организации, учителя и воспитатели готовы взяться за решение задачи обучения во имя прав человека и через права человека.

Настоящее пособие – это вклад в их деятельность и дань уважения ей.

Вальтер Швиммер
Генеральный секретарь